

GAMME FROID / RÉFRIGÉRATION

REFRIGERATED LINE

VITRINES VERTICALES

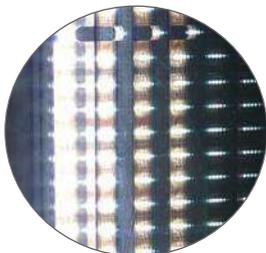
VERTICAL DISPLAYS

- 92-93** VITRINES VERTICALES POSITIVES VENTILÉES / POSITIVE COLD DISPLAYS RD 60 / RD 80
- 94-95** VITRINES VERTICALES NÉGATIVES VENTILÉES / NEGATIVE COLD DISPLAYS RDN 60 / RDN 80
- 96-97** VITRINES POSITIVES VENTILÉES / POSITIVE COLD DISPLAYS RD 600 / RD 800
- 98-99** VITRINES NÉGATIVES VENTILÉES / NEGATIVE COLD DISPLAYS RDN 600 / RDN 800
- 100** VITRINES BITEMPÉRATURES VENTILÉES / BITEMPERATURE COLD DISPLAYS RDB 800





RD 60 : +2°C/+10°C
RDC 60 : +14°C/+17°C



LED



RD 60 T



RD 60 F

Froid positif ventilé +2°C/+10°C. Classe T3 (testée à 25°C - 60 % d'humidité).

- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.
- Évaporateur en partie supérieure.
- Inox, blanc ou noir.
- **Version tournante** : 5 plateaux tournants dont un verre miroir. Carrousel entraîné par moteur fixé sur roulement à billes. Arrêt automatique du carrousel à l'ouverture de la porte.
- **Version fixe** : 5 grilles fixes réglables sur 7 niveaux.

RDC 60 / RDC 80 : froid spécial chocolat +14°C/+17°C et 50 % d'hygrométrie. Classe T3 (testée à 25°C - 60 % d'humidité).

Équipements : parois et porte à double-vitrage, fermeture magnétique, 4 roues à double-patin. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290.

Option : vitrage avec micro-trous pour une utilisation en altitude.

Ventilated refrigeration system (+2°C/+10°C). Class T3 (tested at 25°C - 60 % of humidity).

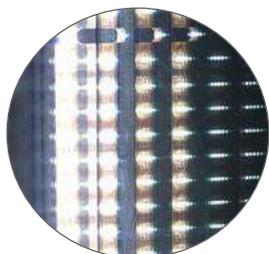
- Precise regulation and automatic defrost through **electronic thermostat**.
- Evaporator on top.
- Stainless steel, white or black.
- **Rotating version**: 5 rotating glass shelves including 1 mirror shelf. Carrousel moved through the motor fixed on ball-bearing. Automatic stop of the carrousel by door opening.
- **Fixed version**: 5 adjustable grids on 7 levels.

RDC 60 / RDC 80: Specific cold for chocolate +14°C/+17°C and 50 % of humidity. Class T3 (tested at 25°C - 60% of humidity).

Features: double-glazed walls and doors, magnetic door closing, 5 glass shelves and 6 levels, 4 double wheels. Compressor Tecumseh France. Gas R290.

Option: glass with micro-holes for a use at high altitude.


 RD 80 : +2°C/+10°C
 RDC 80 : +14°C/+17°C



LED



RD 80

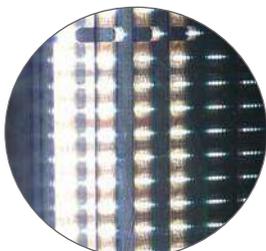


RD 80

| Ref. | Puissance <i>Power</i> | Dimensions hors tout <i>Outside dimensions</i> | Dimensions intérieures <i>Inside dimensions</i> | Dimensions (grilles ou plateaux tournants) <i>Dimensions (grids or rotating glass shelves)</i> | Volume <i>Volume</i> | Poids <i>Weight</i> | Volts <i>Volts</i> |
|---|---------------------------|---|--|---|-------------------------|------------------------|-----------------------|
| Vitrines à plateaux tournants / Displays with turning plates | | | | | | | |
| RD 60 T / RDC 60 T | 0,43 kW | 600 x 630 x 1850 mm | 545 x 545 x 1200 mm | Ø 47 mm | 360 l | 135 kg | 230 V |
| Vitrines à grilles fixes / Displays with fixed grids | | | | | | | |
| RD 60 F / RDC 60 F | 0,43 kW | 600 x 630 x 1850 mm | 545 x 545 x 1200 mm | 535 x 495 mm | 360 l | 130 kg | 230 V |
| RD 80 F / RDC 80 F | 0,43 kW | 800 x 645 x 1850 mm | 750 x 580 x 1170 mm | 735 x 495 mm | 480 l | 190 kg | 230 V |



 -5°C/-18°C



LED



RDN 60 T



RDN 60 F

Froid négatif ventilé -5°C/-18°C. Classe T3 (testée à 25°C – 60% d'humidité).

- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.
- Évaporateur en partie supérieure.
- Inox, blanc ou noir.

Version tournante : 5 plateaux tournants dont un verre miroir. Carrousel entraîné par moteur fixé sur roulement à billes. Arrêt automatique du carrousel à l'ouverture de la porte.

Version fixe : 5 grilles fixes réglables sur 7 niveaux.

Équipement : parois et porte à **triple-vitrage**, fermeture magnétique, 4 roues à double-patin. Compresseur Tecumseh France. Gaz R452A.

Option : vitrage à micro-trous pour une utilisation en altitude.

Ventilated negative cold system (-5°C/-18°C). Class T3 (tested at 25°C – 60% of humidity).

- Precise regulation and automatic defrost through **electronic thermostat**.
- Evaporator on top.
- Stainless steel, white or black.

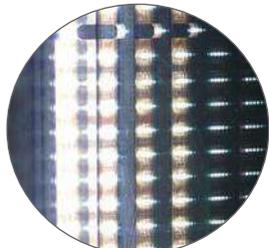
Rotating version: 5 rotating glass shelves including 1 mirror shelf. Carousel moved through the motor fixed on ball-bearing. Automatic stop of the carousel by door opening.

Fixed version: 5 adjustable grids on 7 levels.

Features: triple-glazed walls and doors, magnetic door closing, 5 glass shelves and 6 levels, 4 double wheels. Compressor Tecumseh France. Gas R452A.

Option: glass with micro-holes for a use at high altitude.

 -5°C/-18°C



LED



RDN 80 F



RDN 80 F



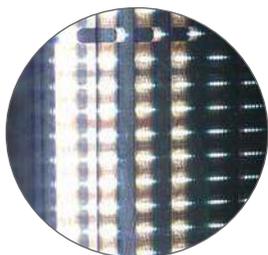
| Ref. | Puissance <i>Power</i> | Dimensions hors tout <i>Outside dimensions</i> | Dimensions intérieures <i>Inside dimensions</i> | Dimensions (grilles ou plateaux tournants) <i>Dimensions (grids or rotating glass shelves)</i> | Volume <i>Volume</i> | Poids <i>Weight</i> | Volts <i>Volts</i> |
|---|---------------------------|---|--|---|-------------------------|------------------------|-----------------------|
| Vitrines à plateaux tournants / Displays with turning plates | | | | | | | |
| RDN 60 T | 0,80 kW | 600 x 630 x 1865 mm | 545 x 545 x 1200 mm | Ø 37,5 mm | 360 l | 198 kg | 230 V |
| Vitrines à grilles fixes / Displays with fixed grids | | | | | | | |
| RDN 60 F | 0,80 kW | 600 x 630 x 1865 mm | 545 x 545 x 120 mm | 535 x 495 mm | 360 l | 188 kg | 230 V |
| RDN 80 F | 0,80 kW | 800 x 645 x 1865 mm | 710 x 560 x 1170 mm | 735 x 495 mm | 480 l | 200 kg | 230 V |



Video RD 600



+2°C/+10°C



LED



RD 600 Inox



RD 600 Noire/Black



RD 600 Blanche/White

- **Froid positif ventilé (+2°C/+10°C). Classe T3** (testée à 25°C – 60% d'humidité).
- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.
- Evaporateur placé en partie supérieure.
- Disponible en inox, noir ou blanc.

Équipement : Parois et portes à **double-vitrage**, fermeture magnétique, 5 étagères en verre et 6 niveaux, 4 roues à double-patin. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290.

Options : serrure ; vitrage à micro-trous pour une utilisation en altitude.

- **Froid positif ventilé (+2°C/+10°C). Classe T3** (testée à 25°C – 60% d'humidité).
- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.
- Evaporateur placé en partie supérieure.
- Disponible en inox, noir ou blanc.

Features: Parois et portes à **double-vitrage**, fermeture magnétique, 5 étagères en verre et 6 niveaux, 4 roues à double-patin. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290.

Options: serrure ; vitrage à micro-trous pour une utilisation en altitude.



RD 800 Inox



RD 800 Noire/Black



RD 800 Blanche/White





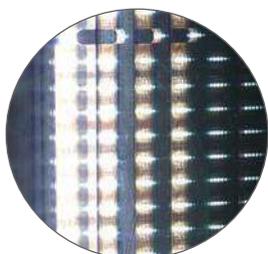
 +2°C/+10°C




 10 kg
 par étagère verre / per glass level

| Ref. | Puissance Power | Dimensions hors tout Outside dimensions | Dimensions intérieures Inside dimensions | Dimensions étagères verres Dimensions glass shelves | Capacité Capacity | Poids Weight | Volts Volts |
|--------|--------------------|--|---|--|----------------------|-----------------|----------------|
| RD 600 | 0,43 kW | 600 x 645 x 1850 mm | 520 x 580 x 1170 mm | 445 x 455 mm | 360 l | 150 kg | 230 V |
| RD 800 | 0,43 kW | 800 x 645 x 1850 mm | 750 x 580 x 1170 mm | 665 x 455 mm | 480 l | 190 kg | 230 V |

 -5°C/-18°C



LED



RDN 600 Inox



RDN 600 Noire/Black



RD 600N Blanche/White

- **Froid négatif ventilé (-5°C/-18°C). Classe T3** (testée à 25°C - 60% d'humidité).
- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.
- Évaporateur placé en partie supérieure.
- Disponible en inox, noir ou blanc.

Équipement : parois et porte à **triple-vitrage**, fermeture magnétique, 5 étagères en verre et 6 niveaux, 4 roues à double-patin. Compresseur Tecumseh France. Gaz R452A.

Options : serrure ; vitrage à micro-trous pour une utilisation en altitude.

- **Ventilated negative cold system (-5°C/-18°C). Class T3** (tested at 25°C - 60% of humidity).
- Precise regulation and automatic defrost through **electronic thermostat**.
- Evaporator on top.
- Available in stainless steel, black or white.

Features: **triple-glazed** walls and doors, magnetic door closing, 5 glass shelves and 6 levels, 4 double wheels. Compressor Tecumseh France. Gas R452A.

Options: lock system; glass with micro-holes for a use at high altitude.



RDN 800 Inox



RDN 800 Noire/Black



RDN 800 Blanche/White



-5°C/-18°C



10 kg
par étagère verre / per glass level

| Ref. | Puissance Power | Dimensions hors tout Outside dimensions | Dimensions intérieures Inside dimensions | Dimensions des étagères Shelves dimensions | Capacité Capacity | Poids Weight | Volts Volts |
|---------|--------------------|--|---|---|----------------------|-----------------|----------------|
| RDN 600 | 0,80 kW | 600 x 645 x 1865 mm | 480 x 560 x 1170 mm | 445 x 455 mm | 360 l | 160 kg | 230 V |
| RDN 800 | 0,80 kW | 800 x 645 x 1865 mm | 710 x 560 x 1170 mm | 665 x 455 mm | 480 l | 200 kg | 230 V |

Vitrines bitempératures VENTILÉES RDB 800 / RDB 800 VENTILATED bitemperatures cold displays



0°C/+5°C
-5°C/-20°C



10 kg
par étagère verre / per glass level



Thermostat électronique haute précision /
High precise electronic thermostat



RDB 800 Inox



RDB 800 Noire/Black



RDB 800 Blanche/White

| Ref. | Puissance Power | Dimensions hors tout Outside dimensions | Dimensions intérieures Inside dimensions | Dimensions des étagères Shelves dimensions | Capacité Capacity | Poids Weight | Volts Volts |
|---------|--------------------|--|---|---|----------------------|-----------------|----------------|
| RDB 800 | 940 W | 800 x 645 x 1850 mm | 710 x 560 x 1170 mm | 665 x 455 mm | 480 l | 200 kg | 230 V |

- **Froid positif ventilé (0°C/+5°C). Classe T3** (testée à 25°C - 60% d'humidité).
- **Froid négatif ventilé (-15°C/-20°C). Classe T3** (testée à 25°C - 60% d'humidité).
- Passage simplifié de positif à négatif ou vice versa, grâce à un commutateur facilement accessible.
- **Dégivrage automatique piloté par un thermostat électronique et par une sonde dans l'évaporateur.**
- **Sécurité électronique du condenseur et de son nettoyage.**
- Évaporateur placé en partie supérieure.

Équipement : parois et porte à **triple-vitrage**, haute performance, fermeture magnétique, 5 étagères en verre et 6 niveaux, 4 roulettes doubles. Compresseur Tecumseh France. Gaz frigorigène R290.

Options : serrure, vitrage à micro-trous pour une utilisation en altitude.

- **Ventilated positive display (0°C/+5°C). Class T3** (tested at 25°C - 60% of humidity).
- **Ventilated negative display (-15°C/-20°C). Class T3** (tested at 25°C - 60% of humidity).
- Easy transition from positive to negative or vice versa thanks to an easily accessible switch.
- **Automatic defrost controlled by an electronic thermostat and a probe in the evaporator.**
- **Electronic safety of the condenser and of its cleaning.**
- Evaporator on top.

Features: triple-glazed walls and doors, high performance, magnetic door closing, 5 glass shelves and 6 levels, 4 double wheels. Compressor Tecumseh France. Gas R290.

Options: lock system, glass with micro-holes for a use at high altitude.



VITRINES HORIZONTALES

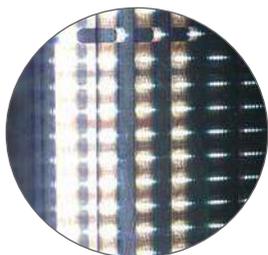
HORIZONTAL DISPLAY SHOWCASES

- 102-103** VITRINES RÉFRIGÉRÉES VENTILÉES / POSITIVE REFRIGERATED DISPLAY SHOWCASES CD 800 / CD 1200
- 104-105** VITRINES CHAUFFANTES VENTILÉES / VENTILATED HEATED DISPLAY SHOWCASES HD 800 / HD 1200
- 106** VITRINES DE MARCHÉ VENTILÉES ET MODULABLES / VENTILATED MODULAR MARKET DISPLAYS VHF/C 1000
- 107** VITRINES À TAPAS STATIQUES / STATIC TAPAS DISPLAYS TPR 60 / TPR 80



Video

 +2°C /+10°C



LED



CD 800

 2 GN 1 / 1

CD 800 / CD 1200 : froid positif ventilé +2°C/+10°C. Classe T3 (testée à 25°C - 60 % d'humidité).

- Régulation précise et dégivrage automatique par **thermostat électronique**.
- Disponible en noir ou blanc.

CDC 800 / CDC 1200 : froid spécial chocolat +14°C/+17°C et 50% d'hygrométrie. Classe T3 (testée à 25°C - 60 % d'humidité).

Équipement : 5 faces à **double-vitrage**, portes coulissantes et amovibles, pieds réglables. Compresseur Tecumseh France. Gaz R290. Livrée sans plat GN.

Option : vitrage avec micro-trous pour une utilisation en altitude.

CD 800 / CD 1200: ventilated positive cold +2°C/+10°C. Class T3 (testée à 25°C - 60 % d'humidité).

- Precise regulation and automatic defrost through **electronic thermostat**.
- 2 colours: black or white.

CDC 800 / CDC 1200: specific cold for chocolate +14°C/+17°C and 50% of humidity. Class T3 (tested at 25°C - 60 % of humidity).

Features: 5 **double-glazed sides**, removable sliding doors, adjustable feet. Compressor Tecumseh France. Gas R290. Delivered without GN tray.

Option: glass with micro-holes for a use at high altitude.



Flux d'air lent /
Slow air flow

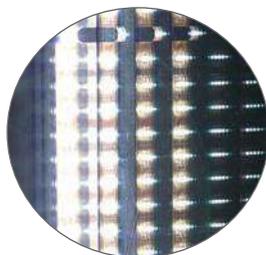
CD 1200

3 GN 1/1



| Ref. | Puissance Power | Dimensions hors tout Outside dimensions | Dimensions intérieures Inside dimensions | Dimensions étagères Shelves dimensions | Capacité Capacity | Poids Weight | Volts Volts |
|---------|--------------------|--|---|---|----------------------|-----------------|----------------|
| CD 800 | 390 W | 785 x 675 x 720 mm | 665 x 620 x 410 mm | 2 x (645 x 490 x 4 mm) | 2 x GN 1/1 | 105 kg | 230 V |
| CD 1200 | 490 W | 1185 x 650 x 735 mm | 1065 x 620 x 410 mm | 2 x (1045 x 490 x 4 mm) | 3 x GN 1/1 | 150 kg | 230 V |

 +20°C / +90°C



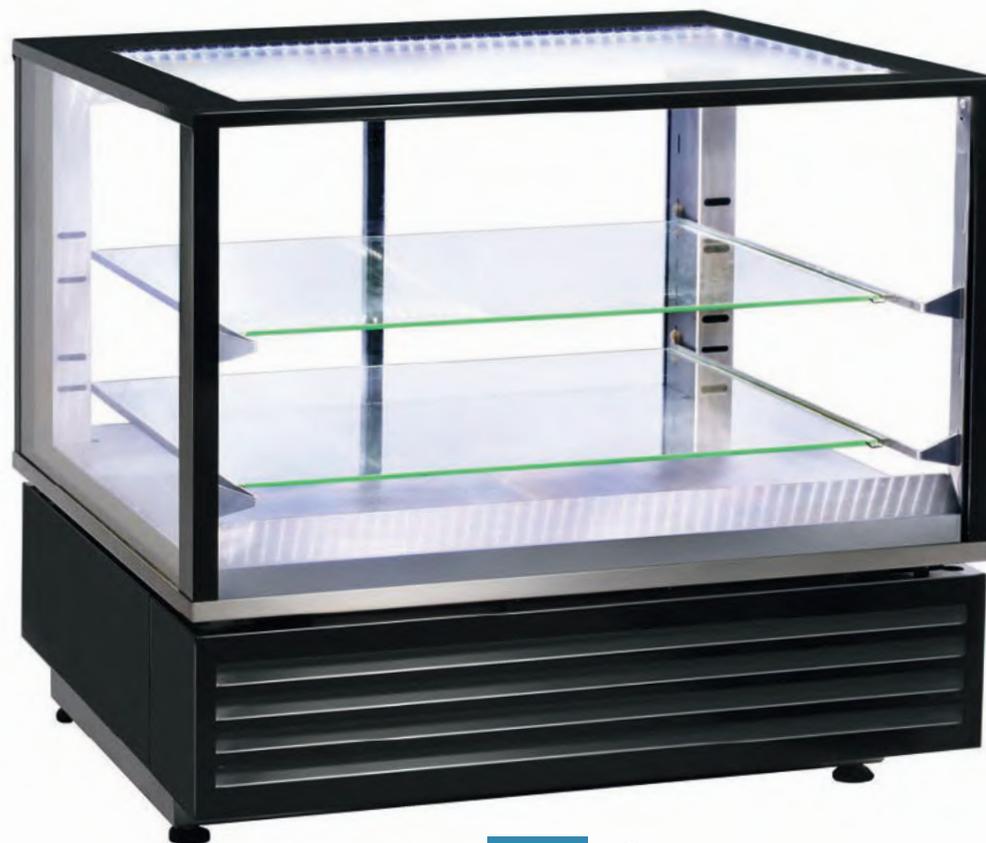
LED



Contrôle d'humidité /
Humidity control



Repose-plat chauffant arrière GN /
Rear hot reserve GN



HD 800

 2 GN 1 / 1

- **Système de chauffe ventilée +20°C/+90°C.**
- Régulation précise de la température par **thermostat électronique**.
- Repose-plat chauffante (capacité = GN 1/1) à l'arrière.
- Disponible en noir ou blanc.
- Design, coloris et dimensions identiques aux modèles réfrigérés CD 800/CD 1200 pour la présentation harmonieuse d'une lignée de vitrines chaudes et froides.

HD 800 : 2 GN 1/1 + 2 étagères verre réglables sur 4 niveaux.

HD 1200 : 3 GN 1/1 + 2 étagères verre réglables sur 4 niveaux.

Équipement : 4 faces dont les portes coulissantes à **double-vitrage**, pieds réglables. Livrée sans plat GN.

- **Ventilated heating system +20°C/+90°C.**
- Precise regulation of temperature through **electronic thermostat**.
- Rear hot reserve for empty plate (capacity = GN 1/1).
- Available in black or white.
- Same design, colours and sizes as refrigerated versions CD 800/CD 1200 for the presentation of a harmonious line of hot and cold showcases.

HD 800: 2 GN 1/1 + 2 adjustable glass shelves on 4 levels.

HD 1200: 3 GN 1/1 + 2 adjustable glass shelves on 4 levels.

Features: 4 **double-glazed** sides including the sliding doors, adjustable feet. Delivered without GN tray.



HD 1200  3 GN 1/1



Option : vitrine avec supports-étagères inclinées
Option: display with slanted support for shelves



20-90°C

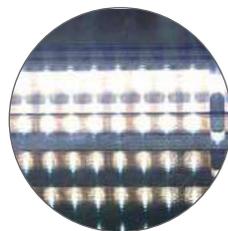
| Ref. | Puissance Power | Dimensions hors tout Outside dimensions | Dimensions intérieures Inside dimensions | Dimensions étagères Shelves dimensions | Capacité Capacity | Poids Weight | Volts Volts |
|---------|--------------------|--|---|---|----------------------|-----------------|----------------|
| HD 800 | 3 kW | 785 x 675 x 720 mm | 665 x 620 x 410 mm | 2 x (645 x 490 x 4 mm) | 2 x GN 1/1 | 92 kg | 230 V |
| HD 1200 | 3 kW | 1185 x 650 x 735 mm | 1065 x 620 x 410 mm | 2 x (1045 x 490 x 4 mm) | 3 x GN 1/1 | 133 kg | 230 V |

Vitrines de marché ventilées et modulables 3 GN 1/1 / *Ventilated modular market displays 3 GN 1/1*



VHC 1000

3 GN 1/1



LED



COLD

Bloc réfrigérant / Refrigerating unit



HOT

Bloc chauffant / Warming unit

| Ref. | Puissance PoWer | Dimensions hors tout Outside dimensions | Dimensions intérieures Inside dimensions | Volume Volume | Poids Weight | Volts Volts | Capacité Capacity |
|------------------------------|--------------------|--|---|------------------|-----------------|----------------|----------------------|
| VHF 1 000 | 500 W | 1 000 x 900 x 475 mm | 960 x 535 x 280 mm Étagère / Shelf: 960 x 300 mm & Hauteur utile / Height: 160 mm | 110 L | 61 kg | 230 V | 3 GN 1/1 |
| Bloc froid / Cooling unit | 500 W | 965 x 330 x 255 mm | - | - | 33 kg | 230 V | - |
| VHC 1 000 | 2,4 kW | 1 000 x 720 x 475 mm | 960 x 535 x 280 mm Étagère / Shelf: 960 x 300 mm & Hauteur utile / Height: 160 mm | 110 L | 44 kg | 230 V | 3 GN 1/1 |
| Bloc chaud / Warming unit | 2,4 kW | 965 x 145 x 250 mm | - | - | 16 kg | 230 V | - |

- **Vitrines panoramiques modulables** composée de **2 parties amovibles** : le bloc réfrigéré ou chauffant et la vitrine d'exposition assemblés par 2 molettes.
 - Blocs réfrigéré et chauffant interchangeable.
 - Chargement et service faciles : portes avant et arrière relevables.
 - Capacité : 3 plats GN 1/1 + 1 étagère intermédiaire.
- VHF 1000** : froid ventilé +2°C/+10°C avec thermostat réglable pour une diffusion homogène du froid. Évaporation des condensats.
- VHC 1000** : convection par air pulsé +20°C/+90°C pour le maintien au chaud de produits traiteurs, plats préparés etc.

- **Panoramic and modular display** composed of **2 removables parts**: the cold or hot unit and the display assembled with rollers. Interchangeable cold and hot units.
 - Interchangeable refrigerated and heated blocks.
 - Easy loading and serving: liftable front and rear doors.
 - Capacity: 3 GN 1/1 trays + 1 middle shelf.
- VHF 1000**: ventilated cold +2°C/+10°C through thermostat for an even spread of refrigerated air. Evaporation of the condensation.
- VHC 1000**: pulsed air convection system +20°C/+90°C to keep warm starters, meals and ready-made dishes etc.

Option: wheeled table with brake system (TS 3) = 955 x 705 x 810 mm.

Option : table support roulante avec système de frein (TS 3) = 955 x 705 x 810 mm.



TPR 80

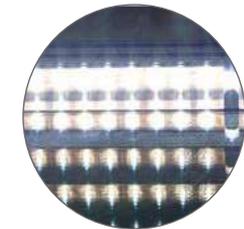
8 GN 1/3



TPR 60

6 GN 1/3

| Ref. | Puissance PoWer | Dimensions hors tout Outside dimensions | Dimensions intérieures Inside dimensions | Capacité Capacity | Poids Weight | Volts Volts | Capacité Capacity |
|--------|--------------------|--|---|----------------------|-----------------|----------------|----------------------|
| TPR 60 | 160 W | 1450 x 400 x 260 mm | 1075 x 335 x 150 mm | 6 x GN 1/3 H : 40 mm | 35 kg | 230 V | 6 GN 1/3 |
| TPR 80 | 165 W | 1800 x 400 x 260 mm | 1425 x 335 x 150 mm | 8 x GN 1/3 H : 40 mm | 42 kg | 230 V | 8 GN 1/3 |



LED

- **Vitrines réfrigérées de comptoir (+1°C/+5°C sur bacs GN).**
 - Système de **diffusion de froid uniforme et statique** sur toute la surface de la cuve.
 - Régulation précise de la température par **thermostat électronique**.
 - Éclairage intérieur par **LED blanc-froid**.
 - Isolation injectée écologique.
 - Construction inox et finitions en aluminium anodisé.
- Entretien :** portes arrières plexi coulissantes, vitre bombée relevable et système de vidange.
- Équipement :** compresseur Tecumseh France. Condenseur, évaporateur. Gaz R290. Livré avec bacs GN.

- **Refrigerated counter displays (+1°C/+5°C on GN containers)** meant for the presentation of cold starters, vegetables, meat, fish etc. at right temperature.
 - Specific and **static even spread of the cold** on the whole surface of the container.
 - Precise regulation of temperature through **electronic thermostat**.
 - **White-cold LED** lighting system.
 - Ecological injected insulation.
 - Stainless steel construction and finishing in anodized aluminium.
- Cleaning:** rear sliding doors in plexi, liftable curved front glass and draining device.
- Features:** compressor Tecumseh France. Condenseur, evaporator. Gas R290. Supplied with GN containers.